

DIV.ALL./SST/GD

Reg. n. del

CONVENZIONE

TRA

la Scuola Normale Superiore, con sede legale in Pisa, Piazza dei Cavalieri, 7, c.f. 80005050507, rappresentata dal proprio Direttore e legale rappresentante *pro tempore* Prof. Salvatore Settis, nato a Rosarno (RC) l'11.06.1941, domiciliato per la carica presso la sede legale della Scuola Normale Superiore (di seguito, "Scuola"), da una parte, autorizzato alla firma con Delibera del Consiglio Direttivo del

E

l'Università Commerciale "Luigi Bocconi" di Milano, con sede legale in Milano nella Via Sarfatti n. 25, rappresentata dal proprio Rettore *pro tempore* Prof. Angelo Provasoli, nato a Milano il 7 giugno 1942, domiciliato per la carica presso la sede legale della Università Commerciale "Luigi Bocconi" (di seguito, "Bocconi"), dall'altra parte, entrambe di seguito congiuntamente indicate come "Parti".

PREMESSO CHE

- a.** le Parti hanno promosso la costituzione di una Fondazione denominata "ERGA" che opera per la conservazione, la tutela e la valorizzazione del patrimonio artistico e culturale italiano integrando le dimensioni analitiche tradizionali delle facoltà economiche, in possesso della Bocconi, con le competenze storico-umanistiche e scientifiche in possesso della Scuola Normale;
- b.** in tale contesto di collaborazione, le Parti hanno convenuto sulla opportunità di stipulare una specifica convenzione avente lo scopo di realizzare e

gestire una peculiare iniziativa formativa congiunta fra la Scuola e la Bocconi;

c. le Parti infatti, sul presupposto che i profili professionali esistenti presso le istituzioni culturali pubbliche e private italiane sono normalmente caratterizzati da curricula formativi strettamente umanistici ed operano in ambiti tradizionalmente protetti, mentre invece le attività svolte all'interno di tali istituzioni culturali necessiterebbero di competenze trasversali che la tradizionale formazione umanistica e la tradizionale formazione economica singolarmente non offrono, convengono sull'esigenza di avviare una qualificata collaborazione operativa finalizzata alla formazione di profili curriculari e professionali che sappiano coniugare le conoscenze e competenze economiche, giuridiche e gestionali con le conoscenze e competenze umanistiche, con ciò consentendo alle istituzioni culturali pubbliche e private di poter fare valido e concreto affidamento su professionisti di certificata competenza;

d. tale iniziativa (meglio descritta nel prosieguo del presente atto, di seguito, "Convenzione") consiste pertanto nella reciproca offerta di percorsi formativi agli allievi e agli studenti finalizzata a fornire una peculiare esperienza particolarmente qualificata nel settore della valorizzazione e della gestione dei beni culturali: la Scuola metterà a disposizione specifici percorsi formativi agli studenti della Bocconi così come farà quest'ultima per gli allievi della Scuola sulla base di attività didattiche già presenti nell'offerta formativa opportunamente combinate tra di loro.

Tutto ciò premesso, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto con forza di patto, le Parti convengono e stipulano quanto segue.

Art. 1

OGGETTO

1.1. Costituisce oggetto della Convenzione la definizione e lo scambio di percorsi formativi fra le Parti da realizzare secondo le modalità appresso indicate.

1.2. I percorsi formativi sono definiti dal direttore del “Laboratorio interdisciplinare per la ricerca, progettazione e gestione del patrimonio culturale” per la Scuola e dal direttore del Corso di Laurea Specialistica in Economia e Management per le Arti, la Cultura e la Comunicazione (di seguito CLEACC LS) per la Bocconi, i quali sono referenti ai fini della presente Convenzione.

1.3. Il percorso formativo offerto dalla Scuola è riservato agli studenti della Bocconi iscritti al “CLEACC LS” orientati a completare la loro specializzazione nell’ambito di studio “Beni e Patrimonio Culturale” (di seguito, “studenti”).

1.4. Il percorso formativo presso la Bocconi è riservato agli allievi iscritti al Corso di Perfezionamento della Classe di Lettere della Scuola ed orientati a completare la loro formazione con l’acquisizione di saperi nei settori giuridico ed economico-gestionale dei Beni Culturali (di seguito, “allievi”).

Art. 2

FINALITA’

2.1. Sul presupposto di quanto rappresentato in Premessa, le Parti indicano di seguito le finalità della collaborazione formativa oggetto della Convenzione:

a. offrire ai propri allievi e studenti alcune tra le migliori risorse specialistiche per le componenti economico-gestionali da un lato e per le componenti umanistiche e storico-artistiche dall'altro, con una base progettuale comune;

- b. rafforzare l'accreditamento della proposta formativa di entrambe le Parti presso le famiglie professionali, in particolare nel mondo delle istituzioni culturali;
- c. consentire l'integrazione tra gli allievi della Scuola e gli studenti della Bocconi con il conseguente scambio di competenze e di vocazioni, di stili e culture;
- d. caratterizzare l'offerta formativa della Bocconi e della Scuola nelle reciproche aree disciplinari;
- e. creare nuove e indispensabili figure professionali che possano efficacemente agire nel settore della gestione della cultura e del patrimonio culturale.

Art. 3

OBIETTIVI FORMATIVI

3.1. L'obiettivo formativo del percorso presso la Scuola consiste nel completamento della formazione degli studenti della Bocconi con attività didattiche afferenti al settore allargato della conservazione e valorizzazione del patrimonio culturale. Sono inclusi in tale ambito anche gli insegnamenti di carattere storico, storico-artistico, archeologico, curatoriale e tecnico-scientifico.

3.2. L'obiettivo formativo del percorso presso la Bocconi consiste nel completamento della specializzazione degli allievi della Scuola con insegnamenti afferenti all'ambito giuridico e gestionale e comunque relativi ai Beni Culturali. Sono inclusi in tale ambito gli insegnamenti che forniscano nozioni di marketing, project management, gestione di enti pubblici e privati.

Art. 4

DEFINIZIONE DEI PERCORSI FORMATIVI

4.1. La Scuola definisce, tenendo conto dei propri programmi di didattica e di ricerca svolti sia dalla Classe di Lettere che dai propri Centri e Laboratori, uno specifico percorso formativo trimestrale [S1]sostitutivo di due insegnamenti opzionali previsti dalla Bocconi per il secondo anno del Corso di Laurea Specialistica CLEACC LS (prevedenti complessivi n. 12 crediti formativi). Tale percorso formativo dovrà essere approvato dal Direttore del Corso di Laurea Specialistica CLEACC, il quale dovrà verificare l'adeguatezza del carico di studio rispetto ai crediti formativi assegnati.

4.2. La Bocconi definisce uno specifico percorso formativo trimestrale utilizzando gli insegnamenti impartiti nell'ambito dei propri corsi di laurea triennale e biennale, nonché all'interno dei Corsi di Master universitari e di MBA gestiti sia dalla stessa Bocconi che dalla SDA Bocconi. In particolare, il percorso formativo potrà essere costituito da moduli di durata inferiore a quella dei singoli insegnamenti ma aventi comunque una propria autonoma struttura e compiutezza. Tale percorso formativo dovrà essere approvato dal Direttore del Laboratorio interdisciplinare per la ricerca, progettazione e gestione del patrimonio culturale il quale dovrà verificare la pertinenza degli insegnamenti previsti rispetto alle finalità perseguite. La partecipazione al percorso formativo costituirà elemento positivo per la valutazione dell'allievo in sede di colloquio di passaggio d'anno all'interno del Corso di Perfezionamento.

4.3. Le Parti si riservano di indicare, nell'ambito dei percorsi formativi rispettivamente definiti, anche eventuali tutor cui gli studenti e gli allievi dovranno far riferimento.

4.4. I percorsi formativi dovranno avere una durata indicativa di circa tre mesi.

4.5. Salvo diverse, motivate esigenze, i percorsi formativi riservati agli studenti della Bocconi dovranno svolgersi dal 15 febbraio al 15 maggio di ogni anno, mentre quelli riservati agli allievi della Normale si svolgeranno dal 20 settembre al 20 dicembre.

4.6. L'attività didattica e formativa prevista dalla Convenzione verrà svolta, di norma, presso la sede di ciascuna delle Parti.

Art. 5

RICHIESTA DI AMMISSIONE

5.1. Gli studenti della Bocconi interessati ad accedere ai percorsi formativi predisposti dalla Scuola ai sensi della Convenzione devono presentare formale richiesta, entro il 15 novembre di ogni anno, al Direttore del Corso di Laurea Specialistica CLEACC, corredata dal parere favorevole del docente^[S2] dell'area disciplinare in questione.

5.2. Gli allievi della Normale interessati ad accedere ai percorsi formativi predisposti dalla Bocconi ai sensi della Convenzione devono presentare formale richiesta, entro il 15 maggio di ogni anno al Direttore della Scuola.

Art. 6

VALUTAZIONE E SELEZIONE DEI CANDIDATI

6.1. La valutazione e selezione degli studenti della Bocconi sarà effettuata dal Direttore del CLEACC entro il 31 dicembre di ogni anno, a seguito di colloqui individuali. La valutazione dovrà tener conto del *curriculum studiorum*, del parere del docente di cui al precedente art. 5.1., della media dei voti di esame e delle motivazioni dello studente.

6.2. La valutazione e selezione degli allievi della Normale sarà effettuata dal Direttore del Laboratorio interdisciplinare per la ricerca, progettazione e gestio-

ne del patrimonio culturale entro il 31 luglio di ogni anno, a seguito di colloqui individuali. La valutazione dovrà tener conto del *curriculum studiorum* e delle motivazioni dell'allievo. Costituisce elemento di preferenza la partecipazione ai progetti promossi e/o gestiti dal Laboratorio interdisciplinare per la ricerca, progettazione e gestione del patrimonio culturale.

6.3. Ciascuna Parte si impegna ad accogliere ogni anno, a condizioni di reciprocità, gli studenti o gli allievi indicati dall'altra Parte in numero di norma non inferiore a tre e non superiore a cinque, senza richiedere il pagamento di alcuna somma.

Art. 7

SERVIZI

7.1. Le Parti si impegnano ad offrire agli studenti ed allievi ammessi ai rispettivi percorsi formativi previsti dalla Convenzione, e per tutta la durata degli stessi, i seguenti servizi a titolo gratuito:

- a. alloggio presso le proprie residenze;
- b. ingresso alla Biblioteca ed utilizzo dei relativi servizi.

Art. 8

VALUTAZIONE DELL'APPRENDIMENTO

8.1. La valutazione dell'apprendimento degli allievi della Normale avverrà presso la Bocconi tramite un esame scritto e/o orale all'esito del quale dovrà essere assegnato un voto espresso in trentesimi. Sarà inoltre rilasciato un attestato che renda evidenza del sostenimento dell'esame e della sua valutazione. La Bocconi si adopererà affinché, nella definizione dei propri percorsi formativi, si tenga conto anche del calendario degli appelli ordinari degli esami al fine di consentire agli allievi della Scuola di sostenere l'esame suddetto in tempi brevi;

in mancanza, la Bocconi si impegna a fissare appositi appelli straordinari.

8.2. La valutazione dell'apprendimento degli studenti della Bocconi avrà luogo presso la Scuola tramite un seminario tenuto dallo studente, sull'esito del quale sarà espresso un giudizio scritto. Sarà inoltre rilasciato un attestato che renda evidenza del sostenimento della prova e della sua valutazione. Il direttore del CLEACC LS adotterà tutte le valutazioni necessarie al riconoscimento in carriera delle attività formative svolte.

Art. 9

ALTRE NORME

9.1. Tutti i costi, diretti e indiretti, comunque riferibili alle attività di cui alla presente Convenzione sono e rimangono a carico della Parte che li ha sostenuti. Analogamente rimangono a carico di ciascuna Parte i costi relativi alle coperture assicurative dei propri allievi/studenti.

9.2. Le Parti si impegnano a promuovere la diffusione dei risultati conseguiti sulla base della presente Convenzione attraverso le opportune forme da concordare fra loro.

9.3. La Convenzione potrà essere modificata solo mediante atto scritto.

9.4. La Convenzione, redatta per scrittura privata in duplice originale uno per ciascuna Parte, sarà sottoposto a registrazione, solo in caso d'uso, a cura e spese del richiedente.

Art. 10

DURATA

10.1. La Convenzione ha durata pari all'anno accademico 2005/2006 e potrà essere rinnovata solo previo accordo scritto^[S3] delle Parti.

Pisa, _____ Milano, _____

Per la Scuola Normale Superiore

Per l'Università "Luigi Bocconi"

Prof. Salvatore Settis

Prof. Angelo Provasoli